

**Zmluva o výpožičke
č. 13-063/2014-CPKE-ON**

**uzavretá podľa § 13 ods. 8 a nasl. zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení
neskorších predpisov**

Požičiavateľ 1: Slovenská republika – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Pribinova 2, 812 72 Bratislava
V zastúpení: plk. Ing. Lýdia Halášová, riaditeľka Centra podpory Košice
na základe plnomocenstva č.p.: KM-OPS-1-091/2014
zo dňa 18. 06. 2014
Adresa doručovania: Centrum podpory Košice
Kuzmányho 8, 041 02 Košice
Bankové spojenie: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
IČO: 00 151 866
DIČ: 2020571520

Požičiavateľ 2: Slovenská republika - Geodetický a kartografický ústav Bratislava
Sídlo: Chlumeckého 4
827 45 Bratislava
V zastúpení: Ing. Juraj Celler - riaditeľ
Bankové spojenie: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083
(ďalej spolu len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika – Úrad geodézie, kartografie a katastra
Slovenskej republiky
Sídlo: Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava 212
V zastúpení: Ing. Mária Frindrichová – predsedníčka
Bankové spojenie: [REDACTED]
číslo účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
IČO: 00 166 260
DIČ: 2020830240
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Požičiavateľ a vypožičiavateľ (ďalej spolu len „zmluvné strany“) uzavierajú túto zmluvu o výpožičke (ďalej len „zmluva“):

**Článok 1
Predmet a účel výpožičky**

1. Predmetom výpožičky je časť nebytového priestoru - podlahová plocha o výmere 2 m² nachádzajúca sa v administratívnej budove, Južná trieda 82, súp. č. 1598, stojacej na

parcele registra „C“ parc. č.302/1, v katastrálnom území Južné mesto, obec Košice – JUH, okres Košice IV, ktorá je vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe požičiavateľa a táto nehnuteľnosť je zapísaná na LV č. 13696, ktorej vymedzenie je definované v bode 2. tohto článku (ďalej len „predmet výpožičky“).

2. Požičiavateľ na základe tejto zmluvy prenecháva predmet výpožičky vypožičiavateľovi na bezplatné dočasné užívanie. Účelom výpožičky je užívanie predmetu výpožičky na umiestnenie dvoch (2) kusov automatických vydávačov kolkových známok (ďalej len „kolkomaty“) a ich následné prevádzkovanie pre potreby Okresného úradu Košice, katastrálneho odboru a pre potreby Okresného úradu Košice-okolie, katastrálneho odboru. Jeden kolkomat bude umiestnený na prízemí administratívnej budovy na Južnej triede 82 v Košiciach – hlavný vstup, na podlahovej ploche o výmere 1 m² a druhý kolkomat sa bude nachádzať na prízemí administratívnej budovy na Južnej triede 82 v Košiciach – pri podateľniach na podlahovej ploche o výmere 1 m².
3. Vypožičiavateľ prehlasuje, že mu je známy súčasný stav predmetu výpožičky a v takomto stave ho preberá a zároveň sa zaväzuje uhrádzať požičiavateľovi 1 prevádzkové náklady, spojené s užívaním predmetu výpožičky, a to kolkomatmi spotrebovanú elektrickú energiu v rozsahu stanovenom touto zmluvou.

Článok 2

Doba výpožičky

1. Táto zmluva sa uzaviera na dobu určitú, a to na dva (2) roky odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok 3

Prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhrádzať požičiavateľovi 1 prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky a to náklady za kolkomatmi spotrebovanú elektrickú energiu.
2. Priemerná spotreba elektrickej energie jedného kolkomatu za hodinu je:
 - v pracovných dňoch, t.j. pondelok až piatok – 0,0613 kWh
 - v sobotu, nedeľu a počas sviatkov a dní pracovného pokoja – 0,0370 kWh.
3. Takto stanovená priemerná spotreba elektrickej energie sa prepočíta cenou elektrickej energie za 1 kWh vrátane DPH, ktorá je stanovená vo výške 0,21 €. Zmenu ceny elektrickej energie za 1 kWh je požičiavateľ 1 povinný bezodkladne písomne oznámiť vypožičiavateľovi bez potreby uzavretia dodatku k tejto zmluve.
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhrádzať požičiavateľovi 1 prevádzkové náklady za spotrebovanú elektrickú energiu vždy po ukončení štvrt'roka, a to na základe faktúry vystavenej požičiavateľom 1 v lehote splatnosti 30 dní od jej doručenia do podateľne vypožičiavateľa.

Článok 4

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet výpožičky len v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto zmluve.

2. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu požičiavateľa, vykonávať stavebné úpravy na predmete výpožičky.
3. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do užívania tretím osobám.
4. Vypožičiavateľ zodpovedá za škodu spôsobenú na predmete výpožičky ním, t.j. jeho zamestnancami, v plnej výške. V prípade vzniku takýchto škôd, je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi skutočnú škodu. Škoda sa uhrádza v peniazoch, ak však o to požičiavateľ požiada a ak je to možné a účelné, uhrádza sa škoda uvedením do pôvodného stavu.
5. Požičiavateľ 1 sa zaväzuje, v termíne určenom vypožičiavateľom na základe výzvy, oznámiť fyzickú prítomnosť kolkomatov (fyzická inventúra). Vypožičiavateľ v prípade potreby môže u požičiavateľa vykonať mimoriadnu inventarizáciu.
6. Požičiavateľ je povinný:
 - a) zabezpečiť potrebnú súčinnosť tak, aby umožnil spoločnosti NetPoint, s.r.o., Topoľový rad 39, 900 27 Bernolákovo, IČO: 35819065, bezpečné a nerušené vykonávanie všetkých činností súvisiacich s prevádzkou kolkomatov,
 - b) zabezpečiť a umožniť vstup zamestnancom spoločnosti NetPoint, s.r.o., Topoľový rad 39, 900 27 Bernolákovo, IČO: 35819065 a vjazd ich dopravných prostriedkov na miesto umiestnenia kolkomatov za účelom dovozu a doplnenia kolkových známkov do kolkomatov,
 - c) v prípade krádeže alebo poškodenia kolkomatu treťou osobou nahlásiť túto skutočnosť zamestnancovi vypožičiavateľa – Ing. Ján Tovarňák, [REDACTED], [REDACTED].

Článok 5

Zánik zmluvy

1. Zmluva môže zaniknúť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) jednostranným písomným odstúpením od zmluvy,
 - c) výpoveďou.
2. Požičiavateľ môže odstúpiť od zmluvy ak:
 - a) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore so zmluvou,
 - b) vypožičiavateľ o viac ako jeden mesiac mešká s platením úhrad za prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky,
 - c) dôjde k inému závažnému porušeniu zmluvy.
3. Vypožičiavateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak požičiavateľ podstatným spôsobom porušil povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
4. Platnosť zmluvy je možné skončiť pred uplynutím doby, na ktorú sa uzavrela, aj vypovedaním zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane.
5. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie.

Článok 6 Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a dodatky tejto zmluvy je možné robiť len formou písomných a očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva nadobúda platnosť podľa § 13 ods. 10 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 8 opatrenia Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. 226/2010 Z.z. o úprave dispozičných oprávnení správcov v zriaďovateľskej pôsobnosti Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky pri nakladaní s majetkom štátu, dňom udelenia súhlasu zriaďovateľa - Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
3. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Zmluva je vyhotovená slovenskom jazyku v piatich rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ 1 obdrží 2 rovnopisy, požičiavateľ 2 obdrží 1 rovnopis a vypožičiavateľ 2 rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním riadne prečítali, s jej obsahom bez akýchkoľvek výhrad súhlasia, že bola uzavretá podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni a ani za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Za požičiavateľa 1

Za požičiavateľa 2

Za vypožičiavateľa:

V Košiciach dňa

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
plk. Ing. Lýdia Halasová
riaditeľka Centra podpory
Košice

.....
Ing. Juraj Celler
riaditeľ Geodetického
a kartografického ústavu
Bratislava

.....
Ing. Mária Frindrichová
predsedníčka Úradu geodézie,
kartografie a katastra
Slovenskej republiky



**ÚRAD GEODÉZIE, KARTOGRAFIE A KATASTRA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**
Chlumeckého č. 2, P.O.Box č. 57, 820 12 Bratislava 212

Ing. Juraj Celler
riaditeľ
Geodetický a kartografický ústav Bratislava
Chlumeckého 4
827 45 Bratislava

V Bratislave, 02.09.2014
P-5074/2014

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky (ďalej len „Úrad“) vykonávajúci funkciu zriaďovateľa v zmysle § 8c ods. 3 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov voči štátnej rozpočtovej organizácii – Geodetický a kartografický ústav Bratislava, Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava, podľa § 13 ods. 10 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov v spojení s § 8 ods. 1 opatrenia Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. 226/2010 Z.z. o úprave dispozičných oprávnení správcov v zriaďovateľskej pôsobnosti Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky pri nakladaní s majetkom štátu

u d e ľ u j e s ú h l a s

so Zmluvou o výpožičke č. 13-063/2014-CPKE-ON, ÚGKK SR č. 131/2014/EO uzavretou medzi správcom majetku štátu – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Pribinova 2, 812 72 Bratislava, zastúpeným plk. Ing. Lýdiou Halásovou na základe plnomocenstva č. KM-OPS-1-091/2014 zo dňa 18.06.2014 a správcom majetku štátu - Geodetický a kartografický ústav Bratislava, Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava, zastúpeným riaditeľom Ing. Jurajom Cellerom na strane požičiavateľov a SR – Úradom geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky, Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava 212, zastúpeným predsedníčkou Ing. Máriou Frindrichovou na strane vypožičiavateľa. Uvedenou zmluvou požičiavateľa prenechávajú vypožičiavateľovi na bezodplatné dočasné užívanie časť nebytového priestoru - podlahová plocha o výmere 2 m² nachádzajúca sa v administratívnej budove, Južná trieda 82, súp. č. 1598, stojacej na parcele registra „C“ parc. č. 302/1, v katastrálnom území Južné mesto, obec Košice – JUH, okres Košice IV, ktorá je vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe požičiavateľa a táto nehnuteľnosť je zapísaná na LV č. 13696 (ďalej len „predmet výpožičky“). Účelom výpožičky je užívanie predmetu výpožičky na umiestnenie dvoch kusov automatických vydávačov kolkových známok a ich následné prevádzkovanie pre potreby Okresného úradu Košice, katastrálneho odboru a pre potreby Okresného úradu Košice-okolie, katastrálneho odboru. Uvedená zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na dva roky odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Súhlasom Úradu sa uvedená Zmluva o výpožičke č. 13-063/2014-CPKE-ON, ÚGKK SR č. 131/2014/EO stáva platnou.

Ing. Mária Frindrichová
predsedníčka